

porta

## Nem vicceltek az anyanyelvvel

2010-04-01 16:30:02 [elküld](#)

|

[nyomtat](#)



Anyanyelvhasználati konferenciát tartottak Csíkszeredában április elsején, csütörtökön. A rendezvényen Hargita megyei polgármesterek, közintézmény-vezetők, illetve politikusok vettek részt.

Borboly Csaba szerint a közigazgatásban biztosított többnyelvűség többletköltséget jelent, de megéri, mert megkönnyíti a valamely kisebbségi közösséghez tartozó állampolgárok életét. „A kisebbségi nyelvek közigazgatásban való használata nem irányul senki ellen” – hívta fel a figyelmet a megyei önkormányzat elnöke.

**Horváth István** egyetemi tanár, a Nemzeti Kisebbségkutató Hivatal elnöke ismertette a *Közigazgatási nyelvhasználat Hargita megyében az önkormányzati és a központi kormányzat megyeszintű intézményeiben* című felmérést. Ebből többek között kiderült, hogy írásban kevésbé érvényesül az anyanyelvhasználat a közintézményekben (kérvények esetében), mint szóban, **több köztisztviselő bizonytalan a magyar nyelv használatát illetően**, és hatékonyabbnak, erősebbnek érzi a román nyelvet.

A felmérésből az is kiderül, hogy azoknak a Hargita megyei lakosoknak, akik három nyelvet ismernek, azonos az arányuk az Európai Unió polgáraiéval. A tanulmány készítői azt javasolják: a nyelvi jogok intézményes érvényesítése érdekében erősíteni kell a dekoncentrált intézményekben a többnyelvű írásbeli ügyféléjtájékoztatást, továbbá célszerű lenne egy rendszeres átvilágítás egy erre felhatalmazott hatóság részéről.

**Tódor Erika Mária**, a Sapientia egyetem tanára *Közigazgatási nyelvhasználat és életképes kétnyelvűség* címmel tartott előadást, amelynek mottója egy Márton Áron püspöktől vett idézet volt: „Nem kell az a magyar iskola, amely élhetetleneket képez.” Az előadó egyebek mellett rámutatott a szaknyelv fordítási nehézségeire, valamint a nyelvi frusztrációkra. „A nyelvi kompetencia megteremtése elengedhetetlen feltétele az esélyegyenlőségnek” – hangsúlyozta Tódor Erika Mária.

**Batizán Emese Emőke**, a Civil Elkötelezettség Mozgalom (CEMO) aktivistája *Mit tehet egy vezető a magyar nyelvhasználatért?* című előadásában bemutatta a szervezet tevékenységét. Mint elmondta, a közigazgatásban való anyanyelvhasználat közösségépítő

hatású, erősíti a közösségi tudatot. „Elsősorban nem a jogszabályokkal van gond, hanem hogy sokan nincsenek tisztában jogaikkal, illetve nem tudják, vagy nem akarják érvényesíteni azokat” – fogalmazott a CEMO munkatársa.

Hozzászólásában Veress Dávid, az Édes Anyanyelvünkért Szövetség elnöke azt mondta, a napisajtó sokat tehetne a magyar szaknyelv meghonosítása ügyében nyelvművelő rovatok indításával.

